
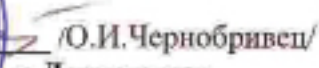



Всем заинтересованным сторонам	To all to whom it may concern
<p align="center">ПИСЬМО-УВЕДОМЛЕНИЕ О замене лица в обязательствах и Об уступке кредиторской задолженности</p>	<p align="center">Statement on substitution and assignment of the debts</p>
<p>Настоящим уведомляем Вас, что в связи с расторжением Агентского соглашения между ООО «Транспорт и Логистика» (здесь и далее Агент-Цедент) и TEAM LINES Deutschland GmbH & Co KG (здесь Судовладелец-Цессионарий) с 08 августа 2007 года все права и обязательства Агента-Цедента по всем договорам и соглашениям, связанным с контейнерной деятельностью, организации дозов, услугам Терминалов, морским фрахтам, и аналогичным Контрагентам (здесь и далее «Контейнерная деятельность»), а также вся кредиторская задолженность Агента-Цедента, вызванная Контейнерной деятельностью были переданы Судовладельцу-Цессионарию.</p> <p>Судовладелец-Цессионарий будет полностью ответственен за оплату вышеуказанных долгов.</p> <p>С момента настоящего уведомления Агент-Цедент слагает с себя все полномочия по вышеуказанным контрактам и обязательствам.</p> <p>Настоящим просим Вас письменно подтвердить получение настоящего Заявления и Ваше согласие на указанную выше замену лица в обязательстве и уступку кредиторской задолженности.</p>	<p>We HEREBY GIVE NOTICE that due to termination of the Agency agreement between "Transport and Logistic" LTD (hereinafter the Agent-Assignor) and TEAM LINES Deutschland GmbH & Co KG (hereinafter the Owners-Assignee) from 08th August 2007 all rights and obligations of the Agent-Assignor under all agreements connected with the container's activity, organization of haulage, terminal services, marine freights (hereinafter the Container activity) as well as all bills payable of the Agent-Assignor resulted from the Container activity have been transferred to the Owners-Assignee.</p> <p>The Owners-Assignee will be fully responsible for the payment of the above mentioned debts.</p> <p>Upon this statement the Agent-Assignor takes off all obligations and responsibility for the abovementioned debts.</p> <p>Hereby we kindly ask you to confirm in written receipt of this statement and your acceptance on the above mentioned substitution and assignment.</p>
<p>С уважением,   О.И.Чернобривец/ ООО «Транспорт и Логистика» Генеральный директор</p>	<p>Best regards,  Jan Kluever TEAM LINES Deutschland GmbH & Co. KG Managing Director Postfach 11 33 43 · 20455 Hamburg · 20459 Hamburg · Telefon 040 37 60 20</p>